

獲授勳章人士 / 實體

Galardoado

衛生局

Serviços de Saúde

衛生局，新冠肺炎疫情全球爆發，衛生局迅速在防疫抗疫、治療和社區宣傳等展開針對性措施，成功遏止疫情的蔓延。疫情中，澳門取得了零死亡、零社區感染、零院內感染、低重症率和高治癒率的成績。有賴衛生局前線抗疫和後勤支援人員以謹慎、無比鬥志、堅韌的工作態度堅持抗疫，並與其他政府部門人員及各社團通力合作，時刻把居民的生命安全放在首位，共同以專業、無畏無懼的精神和態度守護澳門特區公共衛生安全。

Serviços de Saúde, em resposta ao surto mundial da pandemia da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, implementaram rapidamente diversas medidas certas para a prevenção, o combate, o tratamento e a sensibilização comunitária da pandemia, contendo com sucesso a sua propagação. Macau, no decorrer da pandemia, não registou nenhuma morte, nem qualquer caso de infecção comunitária ou hospitalar, alcançando uma baixa taxa de casos graves e uma elevada taxa de cura. O pessoal dos Serviços de Saúde, quer da linha da frente, quer da logística, tem participado no combate à pandemia de forma firme, prudente, combativa e resiliente, e, em cooperação com os trabalhadores de outros serviços públicos e com várias associações, tem colocado sempre a segurança da vida da população como a primeira prioridade da acção, salvaguardando, sem receios nem medos, e com espírito de profissionalismo, a segurança da saúde pública da RAEM.

專業功績勳章 用以獎勵在從事任何專業活動方面有傑出或卓越表現的人士或實體。

A medalha de mérito profissional destina-se a galardoar indivíduos ou entidades que se notabilizem ou distingam no exercício de qualquer actividade profissional.